



**NWT ADVISORY COUNCIL
ON THE
STATUS OF WOMEN
ANNUAL REPORT
1988-89**

**ᓄᓇᓂᓄᓐ ᓄᓇᓂᓄᓐ ᓄᓇᓂᓄᓐ ᓄᓇᓂᓄᓐ
ᓂᓂᓂᓄᓐ
ᓄᓇᓂᓄᓐ ᓄᓇᓂᓄᓐ ᓄᓇᓂᓄᓐ
ᓄᓇᓂᓄᓐ ᓄᓇᓂᓄᓐ ᓄᓇᓂᓄᓐ
1988-89**



March 1989

ᐅᑦ 1989

Honourable Jeannie Marie-Jewell,
Minister Responsible for the Status of Women,
Government of the Northwest Territories.

ᐅᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦ ᐅᑦ ᐅᑦ,
ᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦ
ᐅᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦ

I am pleased to present you with the 1988-89 Annual Report of the NWT Advisory Council on the Status of Women. It would be appreciated if you would table it in the Legislative Assembly at your earliest convenience.

ᐅᑦᑕᑦᑕᑦ 1988-89-ᑕ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦ
ᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ
ᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ

Although we are pleased with progress in some areas, such as child care and family law reform, there are still several outstanding matters which cause us concern. The Council presently has six members; we do not feel that this number is sufficient to represent the diverse interests of NWT women. In addition, we understand that you are presently considering the separation of the Advisory Council and Women's Secretariat. We urge you to give this your prompt attention to allow any resulting transition to occur in an orderly fashion.

ᐅᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ
ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ
ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ
ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ

In addition, issues such as pay equity, affirmative action and continuation of the Five Year Action Plan are still not receiving the attention required by this government.

ᐅᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ
ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ
ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ

In spite of obstacles, I feel that we have had a productive year. I would like to take this opportunity to acknowledge the support and assistance of the Women's Secretariat, and to thank you for taking the time to meet with us on several occasions.

ᐅᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ
ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ
ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ

I trust that the coming year will be even more positive as we strive for our mutual goal - the improved status of NWT women.

ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ
ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ

Sincerely,

ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ,

Katherine Peterson,
President

ᐅᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦ
ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ

Advisory Council Membership

President
Katherine Peterson
Box 939
Yellowknife, NWT
X1A 2N7
(403) 873-8813 (Home)
(403) 873-4456 (Work)



ᐃᖅᐃᖅᐃᖅᐃᖅ
ᐃᐅᐅᖅᐃᖅ

ᐃᖅᐃᖅᐃᖅ
ᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅ
Box 939
ᐅᐅᐅᐅᐅ, ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ
X1A 2N7
(403) 873-8813 (ᐃᖅᐃᖅᐃᖅ)
(403) 873-4456 (ᐅᐅᐅᐅᐅ)

Vice-President
Edna Elias
General Delivery
Coppermine, NWT
X0C 0E0
(403) 982-3406 (Home)
(403) 982-4402 (Work)



ᐃᖅᐃᖅᐃᖅ ᐅᐅᐅ
ᐃᐅᐅ ᐃᐅᐅᐅ
ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ
ᐅᐅᐅᐅᐅ, ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ
X0C 0E0
(403) 982-3406 (ᐃᖅᐃᖅᐃᖅ)
(403) 932-4402 (ᐅᐅᐅᐅᐅ)

Member
Barbara Jo May
General Delivery
Yellowknife, NWT
X1A 2L8
(403) 873-2649 (Home)
(403) 873-5980 (Work)



ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ
<> ᐅ ᐅ
ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ
ᐅᐅᐅᐅᐅ, ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ
X1A 2L8
(403) 873-2649 (ᐃᖅᐃᖅᐃᖅ)
(403) 873-5980 (ᐅᐅᐅᐅᐅ)

Member
Helen Hudson-MacDonald
Box 136
Fort Smith, NWT
X0E 0P0
(403) 872-5935 (Home)
(403) 872-2759 (Work)



ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ
ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ
Box 136
ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ, ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ
X0E 0P0
(403) 872-5935 (ᐃᖅᐃᖅᐃᖅ)
(403) 872-2759 (ᐅᐅᐅᐅᐅ)

Member
 Florence Barnaby
 General Delivery
 Fort Good Hope, NWT
 X0E 0H0
 (403) 598-2317 (Home)
 (403) 598-2352 (Work)



ᑲᑎᓚᓂᑦᑲᑕᑦᑕᑦ
 ᑭᑦᑕᑦ ᓂᑦᓚ
 ᓂᑦᑕᑦ ᑎᑦᑕᑦ
 ᑭᑦᑕᑦ ᓂᑦᑕᑦ ᓂᑦᑕᑦ
 X0E 0H0
 (403) 598-2317 (ᑦᑕᑦᑕᑦ)
 (403) 598-2352 (ᓂᑦᑕᑦ)

Member
 Peepeelee Nutaralak
 General Delivery
 Broughton Island, NWT
 X0A 0B0
 (819) 927-8148 (Home)



ᑲᑎᓚᓂᑦᑲᑕᑦᑕᑦ
 ᓂᑦᑕᑦ ᓂᑦᑕᑦ
 ᓂᑦᑕᑦ ᑎᑦᑕᑦ
 ᑭᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᓂᑦᑕᑦ
 X0A 0B0
 (819) 927-8148 (ᑦᑕᑦᑕᑦ)

Acting Executive Director
 Kate Irving
 c/o Women's Secretariat
 Government of the N.W.T.
 Box 1320
 Yellowknife, N.W.T. X1A 2L9
 (403) 920-8775 (work)



ᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ
 ᓂᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᓂᑦᑕᑦᑕᑦ ᓂᑦᑕᑦᑕᑦ
 Box 1320
 ᓂᑦᑕᑦᑕᑦ ᓂᑦᑕᑦᑕᑦ X1A 2L9
 (403) 920-8775 (ᓂᑦᑕᑦ)

The membership of the Advisory Council changed over the course of the year.

ᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ.

Barbara Jo May of Hay River was appointed in April, 1988 and subsequently moved to Yellowknife. Helen Hudson-MacDonald of Fort Smith was appointed in November, 1988. Both of these women are very active in other women's organizations and their commitment and experience has been a welcome addition to the Council.

ᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ 1988-ᑕ ᑕᑦᑕ ᓂᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ
 ᓂᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᓂᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ. ᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ
 ᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᓂᑦᑕᑦᑕᑦ 1988-ᑕ. ᑕᑦᑕᑦ
 ᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ ᓂᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦᑕᑦ
 ᓂᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᓂᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᓂᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ
 ᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ.

PUBLICATIONS AND REPORTS

The following recent reports are available free from:

NWT Advisory Council on the Status of Women
c/o Women's Secretariat
Government of the Northwest Territories
Box 1320
Yellowknife, NWT
X1A 2L9
(403) 920-8775

POSITION PAPER ON CHILD CARE IN THE
NWT December 1988 (English & Inuktitut)

ARTS & CRAFTS: WOMEN AND THEIR
WORK August 1988 (Full report in English;
Summary report in English & Inuktitut)

VISIONS FOR WOMEN: PARTNERS FOR
CHANGE Report on Rankin Inlet Conference
March 1988 (English Only)

CHILD CARE FACT SHEETS July 1988 (English
and Inuktitut)

PORNOGRAPHY IN THE NWT June 1986
(English & Inuktitut)

BRIEF TO SPECIAL COMMITTEE ON
NORTHERN ECONOMY March 1989 (English
only)

Back issues of the newsletter "Northern Women
Talk" (publication ceased in mid 1988) and copies
of both this and previous Annual Reports are also
available in English and Inuktitut.

ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ

ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ:

NWT Advisory Council on the Status
of Women
c/o Women's Secretariat
Government of the Northwest
Territories
Box 1320
Yellowknife, NWT
X1A 2L9
(403) 920-8775

ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ
ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴ 1988 (ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴ)

ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ
ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴ 1988 (ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴ; ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ)

ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ
ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴ 1988
(ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ)

ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ
ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴ 1988 (ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴ)

ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ
ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴ 1989 (ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴ)

ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ
ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴ 1989 (ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ)

ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ
(ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ 1988 ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ)
ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ
ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ ᐅᓂᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴᐅᓐᓴ.



Dale Robinson and Barbara Jo May at Hay River Women's Conference, March 1989

በጋና ሕግ ቤት ላይ ከደብዳቤ ለውጥ ለመጠናቀቅ ለሚካሄድ ስብሰባ ይገኙ ሲሆን ለማለት ናቸው።

Undertaking a statistical review of grants and loans administered by the Department of Economic Development.

የኮንታክት ስራዎችን አሰጣጥ አጠቃላይ ለማጠቃለያና ለማስፈጸም ለሚደረግ ስራ ለመጠናቀቅ ለሚካሄድ ስብሰባ ይገኙ ሲሆን ለማለት ናቸው።

Evaluating NWT Insured Health services particular to women.

የኮንታክት ስራዎችን አሰጣጥ አጠቃላይ ለማጠቃለያና ለማስፈጸም ለሚደረግ ስራ ለመጠናቀቅ ለሚካሄድ ስብሰባ ይገኙ ሲሆን ለማለት ናቸው።

Compiling information concerning research and initiatives relating to midwifery in the NWT.

የኮንታክት ስራዎችን አሰጣጥ አጠቃላይ ለማጠቃለያና ለማስፈጸም ለሚደረግ ስራ ለመጠናቀቅ ለሚካሄድ ስብሰባ ይገኙ ሲሆን ለማለት ናቸው።

Improving communications with NWT women through a newsletter and a pamphlet series.

የኮንታክት ስራዎችን አሰጣጥ አጠቃላይ ለማጠቃለያና ለማስፈጸም ለሚደረግ ስራ ለመጠናቀቅ ለሚካሄድ ስብሰባ ይገኙ ሲሆን ለማለት ናቸው።

Raising the profile of the Advisory Council via an information campaign.

የኮንታክት ስራዎችን አሰጣጥ አጠቃላይ ለማጠቃለያና ለማስፈጸም ለሚደረግ ስራ ለመጠናቀቅ ለሚካሄድ ስብሰባ ይገኙ ሲሆን ለማለት ናቸው።

Undertaking a statistical review of assault complaints in the NWT and the disposition of same.

የኮንታክት ስራዎችን አሰጣጥ አጠቃላይ ለማጠቃለያና ለማስፈጸም ለሚደረግ ስራ ለመጠናቀቅ ለሚካሄድ ስብሰባ ይገኙ ሲሆን ለማለት ናቸው።

Reviewing the new maintenance support legislation.

የኮንታክት ስራዎችን አሰጣጥ አጠቃላይ ለማጠቃለያና ለማስፈጸም ለሚደረግ ስራ ለመጠናቀቅ ለሚካሄድ ስብሰባ ይገኙ ሲሆን ለማለት ናቸው።

Compiling information concerning women and public housing.

የኮንታክት ስራዎችን አሰጣጥ አጠቃላይ ለማጠቃለያና ለማስፈጸም ለሚደረግ ስራ ለመጠናቀቅ ለሚካሄድ ስብሰባ ይገኙ ሲሆን ለማለት ናቸው።





Katherine Peterson addresses the Hay River Women's Conference, March 1989

In anticipation of the plan's expiry in 1989-90, the Council would like to undertake an independent review of progress and make recommendations for the future. Our effort to do this via a tendered research contract has not been approved by the Minister, but we are hopeful that it can be undertaken in some form in the coming year.

'NORTHERN WOMEN TALK' NEWSLETTER

Publication of our bilingual newsletter was ceased in June 1988 because we were not receiving much feedback and are still not sure if it was being very effective. Our public education strategy is being reviewed and some kind of regular communication with women across the NWT will likely be revived.

ᑲᑕᓕ ᐱᑕᓐ, ᐅᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑦᐱᑦ ᑲᑎᑎᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑕ ᓕᑲᑦ ᑲᑎᑎᑦᑲᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦ, 1989-ᑦ

ᐱᑕᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ 1989-90-ᑦ ᑕᑦᐱᑕᑲᑦᑲᑦ, ᑲᑎᑎᑦᑲᑦᑲᑦ ᑲᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑕᓕᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑕᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑕᓕᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑕᓕᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑕᓕᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑕᓕᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑕᓕᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑕᓕᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ.

'ᐅᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑦᐱᑦ ᐅᑕᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᑲᑎᑎᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ'

ᑲᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᑲᑎᑎᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑕᓕᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ 1988-ᑦ ᐅᑕᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑕᓕᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑕᓕᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑕᓕᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑕᓕᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑕᓕᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑕᓕᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑕᓕᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑕᓕᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑕᓕᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ.

